

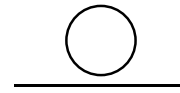
ideal lux®

ideal lux®

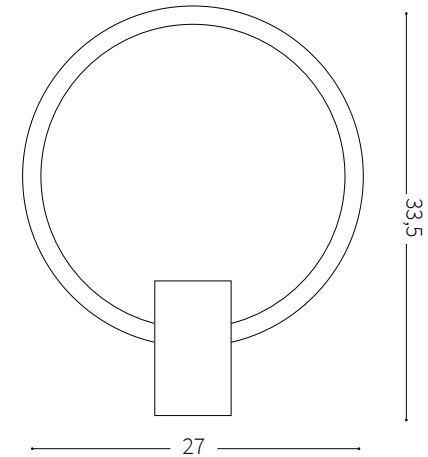


REV 20/01/2020

Cerchio TL

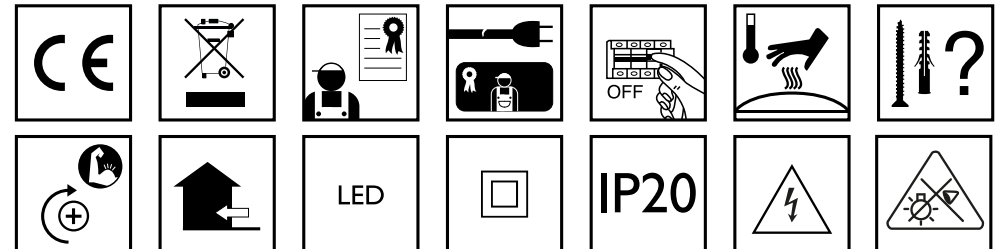


Lampada da tavolo
Table lamp
Lampe de table
Tischlampe
Lámpara de sobremesa
Настольные лампы



LED

12W LED / 220~240V 50/60Hz
- 8021696224633 BIANCO
- 8021696224640 NERO



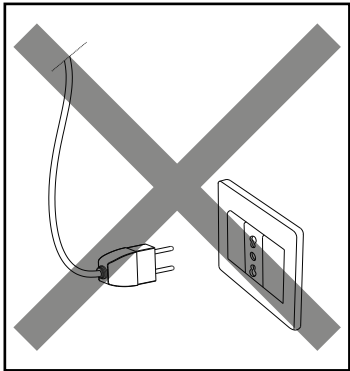
IDEAL LUX s.r.l.
Via Taglio Destro 32
30035 Mirano (VE) Italy
www.ideal-lux.com

IDEAL LUX Warehouse
Via delle Industrie, 8/D
30036 Santa Maria di Sala (Venezia)
8.00 - 12.00 / 13.30 - 17.00

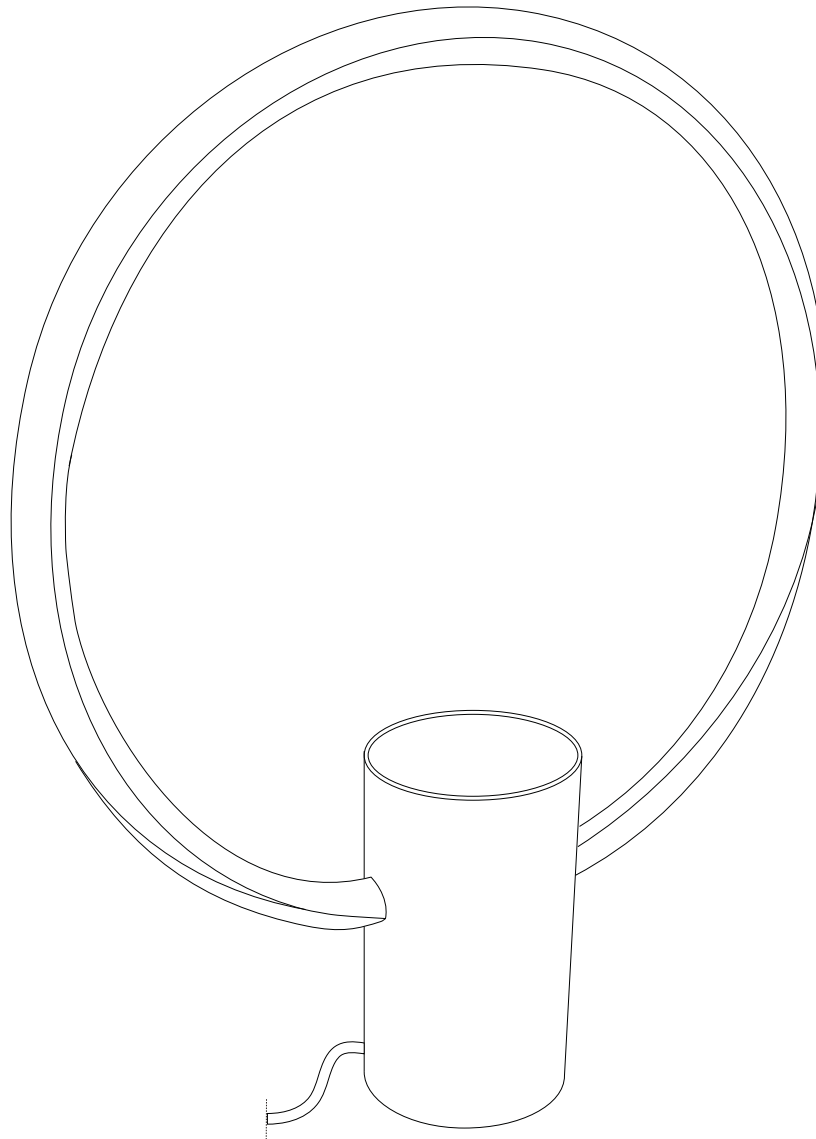
IDEAL LUX s.r.l.
Via Taglio Destro 32
30035 Mirano (VE) Italy
www.ideal-lux.com

IDEAL LUX Warehouse
Via delle Industrie, 8/D
30036 Santa Maria di Sala (Venezia)
8.00 - 12.00 / 13.30 - 17.00

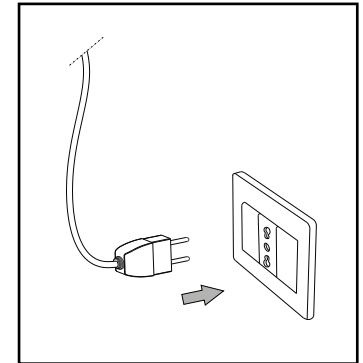
1



2



3



-
-
-
6. für det material som de ska fästas på. De som följer med kan vara olämpliga.
8. Dra åt skruvarna ordentligt för att undvika kontaktproblem.
- Den här produkten får endast installeras inomhus.
10. Ljuskällan ska vara avsedd för användning i denna produkt.
11. 7VKRLUPPULSPTSPNMEKPRURPUSSSHPPVUMVZTUUVYHSDPUMUKMHSFNH
12. Produkt som endast kan installeras i taket.
13. Produkt som endast kan installeras på vägen.
14. Lampans vikt måste hållas upp av kedjan. Justera elkabeln så att den är längre än kedjan.
15. (UpukIHHSKESHTVWTOHXULMMLRVTPULEPNLNUPNLUHRH
16. 4LSSHUNSKESHVUUVJOKLILSÄMETSLSRHSSPKKLTPUPTPHUKMRLÖLÖLORSSHZ som anges på ikonen. Lampan kan orsaka brand om minimiavståndet inte iaktas.
17. .SEKSHWTLKLNLURKK(UpukIHHSKESHTVWTPtPrRHLTKLUUHZVSHSVNLUSHTWSPYJRLJYHhUPHSSSLZLSIUSHPUUHUKLX
18. 6TLRÖRLÖLÖSHÖVRLSSLÖKLTYZKLNLUHFIYJOLUKHFLK reservdelar som överensstämmer med kraven i säkerhetsföreskrifterna.
19. Ljuskälla med ljusavgivande dioder (LED) som ej kan ersättas. Demontera inte produkten för KPVKLOHRHUBHKHÖVULUWVKLUPULPHULÖ9LUNELKMRPNKRVJOUVKPR SÖPUNZLKLVSJOBRHUNUNÖPNZLKS
20. 7VKRLUPMEKKTLKÖRPUNÖTSHTWUPULpukZHÖRPUNLUHIX
21. 2SHÖLÖSÖRRLÖLNNHULMKHÖKXPZSLPUNLUJÖHLURKKSLEKHÖKXHUÖPUN ansluten till lampans metallstomme. Obligatorisk jordanslutning.
22. 2SHÖLÖLÖSÖRRLÖLNNHULMKHÖKXPZSLPUNLUJÖHLUKLSPZSLPUNLSSLHULUMÖ tärkt isolering. Jordanslutning behövs inte.
23. 2SHÖLÖLÖSÖRRLÖLNNHULMKHÖKXPZSLPUNLKTJRLÖrNupÖPUNUPUNKLYS[Jordanslutning behövs inte.

24. .ÖKKHKH
25. RKKKKTVPUIUNHMHÖRVVWLKLKUPHPTLLEYT
26. RKKKKTVPUIUNHMHÖRVVWLKLKUPHPTLLEYT
27. RKKKKTVPUIUNHMHÖRVVWLKLKUPHPTLLEYT
28. RKKKKTVPUIUNHMHÖRVVWLKLKUPHPTLLEYT
29. RKKKKTVPUIUNHKHTT
30. VHSÖKKTVPUIUNHKHTT
31. .ÖKKHKH
32. RKKKKTVLEPRHSHH[LUKVW
33. VÖKKHKPKTHÖPUN
34. RKKKKTVÖNU
35. RKKKKTVHLÖBUR
36. RKKKKTVHLÖSHY
37. RKKKKTVBRHHLÖSHY
38. RKKKKTVPSSMppSSPNULÖURUPUNPHLU
39. RKKKKTVÖrUNHÖPNULÖURUPUNPHLU
40. 7VKRZTLÖSPTSPNMEKPRURPUSSSHPPVUMVZTUUVYHSDPUMUKMHSFNH
41. Varning, risk för elektrisk stöt.
42. Tiitta inte direkt in i ljuskällan.

SL – VARNOSTNA NAVODILA

- (WMPaVSDUöaHO[LLYÖLNNHÖVÖLNNHÖUKHKKH,5
- LNHHMMHÖZULZLVKSHNHPTLKVIP7HÖLVRMTSHSULVKMöKRLaLaPaVKSHNHUÖTZ VVÖZOPORHÖCJPOVWÖHUPOVÖHUPTHÖNSLKLUH7PUVÖiPHUÖ
- AHRVUVKHÖVÖLVRKaHO[LHUHTLÖLHMÖHÖUPWVÖISÖULNHLSLRP7HÖ
- 6LÖaVHUÖLSLRLP7UPRHLHSVÖKVHUHUÖHÖAHTLUÖBPÖASÖUVVÖPaHÖSLJVÖSHÖLUP VKHÖSLJHSPVÖISÖCPLSLRP7HY
- 7VKUHTLÖaHUÖTHSPRHÖRÖPTPRVSPÖKMLHÖSUPTPKLSPZSLÖBaRSÖPÖLLSLRP7UVUHHÖBUÖD
- 7VÖTLÖaUPKLSPHMMHSHORVKVZÖLÖPZÖRL[LÖWÖK
- ÖRTH[LPHSaHÖLHVZÖLUVVÖaHÖKP[LVHÖIP[LÖaULÖÖRLPUÖSVÖRNLNSLKLUH THLPHSUÖHRHLÖNNHÖÖVÖVÖKPKSP7PSVÖLUPUVVYVÖPPÖZÖaLU
- VÖaH[LNUP[LÖPÖRLKHVÖWÖPLÖuHÖLÖRVT
- (MHÖUHTLUÖCULaHUHTLÖL[LJUVHÖUÖVÖ
- (MHÖUPVTLÖUaHÖNVKÖUÖLUVYTHSVUÖLÖSÖLÖVÖUL
- (MHÖUPVTLÖUaHUÖLVÖKUVUHTLÖL[LJUVHYTHSVUÖLÖSÖLÖVÖUL
- (MHÖUHTLUÖCULaHÖVÖUHTLÖL[L
- (MHÖUHTLUÖCULaHÖLÖURVUHTLÖL[L
- LÖVSXPTVÖVÖKÖVÖPLÖNNH5HÖPLUHMÖÖSUPRHLHSÖRVKHÖKHSÖÖVKLÖPNL
- VHÖISÖÖSLÖÖSRLRPULÖVNHÖUÖHLKULÖLHÖLTV7P
- 4LKÖÖSRVPUVZÖCÖUPTKÖTLYTÖKÖiÖUÖHÖUÖHÖVÖVÖaHÖKHSÖÖRÖUÖHHÖ PRVUH6LZÖHLKLULHÖVÖLMAÖKHSÖULVÖHSHORVSWVY7PVÖHY
- PÖSRHÖNMÖUÖVaHÖVÖVHÖISÖÖSLÖÖSRLRPZÖVaUH7LULZÖTÖTVSVYTHSVNLÖLÖZÖSRLZÖTV7UVZÖNYÖÖ7KÖaHTLUÖVYVHRHÖKÖHZVÖSHKPÖ
- 6LÖaHÖPÖUVZÖRÖSVVÖRÖUVHÖSPÖaIPÖVNHÖRVÖaHTLUÖCÖL[LÖVHÖIP[LÖSLUHÖVTL ÖLKLÖSLRPÖaVsUÖÖaHÖL[LÖaHRVÖRÖVÖKÖVÖ
- LÖSVUÖPPVÖLÖaHTLUSÖPTÖLÖSVUÖPT3,KPVKHPT5LÖaHÖISÖÖPaKLSRHÖÖTKPVKL SHORVÖVÖKÖÖV7P5LÖÖSÖCÖKÖV6PÖLÖaSHÖUÖRVVÖLÖTWULVHÖISÖÖD VÖSHÖSPHNÖZÖUPO7PÖÖS
- (MHÖHVHSRV6LZÖXULÖVNLÖaHTLUÖCÖHVSÖRV
- 9HÖaKÖÖLSLRLP7UaHÖaHÖPHaHNVÖYÖCÖUHaVÖZUVVÖPaVSHJPÖÖPaHÖPÖUPTYÖKUPRVÖaLTSÖL[RÖCÖLÖaHUÖHRVÖURÖVÖVÖPÖSÖYÖPÖLÖUHVÖaLTSÖL[L

22. 9HaYK00ILSLRP7UHahöPHaHNvY\$ÖUHaVZÖVJPUKYOVPaVSHJPÖHSPaVÖTLUVPaVSHJPÖ 6aLTSÖL[ÖWÖLKHUH
23. 9HaYK00ILSLRP7UHahöPHaHNvY\$ÖUHaUPaRVUHUÖVÖPTUHWÖÖUÖTTHUÖVÖL 6aLTSÖL[ÖWÖLKHUH
24. (MHÖUPaHöPÖLU
25. (MHÖCaHöPÖLUKVKVVTÖKPKOKLSJLRH[LÖPÖMÖVLVZNHTT
26. (MHÖCaHöPÖLUKVKVVTÖKPKOKLSJLRH[LÖPÖMÖVLVZNHTT
27. (MHÖCaHöPÖLUKVKVVTÖKPKOKLSJLRH[LÖPÖMÖVLVZNHTT
28. (MHÖCaHöPÖLUKVKVVTÖKPKOKLSJLRH[LÖPÖMÖVLVZNHTT
29. (MHÖCaHöPÖLUKVKVVTWÖ\
30. (MHÖCWSVUThaHöPÖLUKVKVVTWÖ\
31. (MHÖUPaHöPÖLU
32. (MHÖCaHöPÖLUKLEPRHSUPTKHUÖUÖTYÖKUPORHÖÖJ
33. (MHÖCaHöPÖLUKWKHÖUÖTYÖKUPORHÖÖJVKRVYTUHÖDÖC
34. (MHÖCaHöPÖLUKÖKLUÖT
35. (MHÖCaHöPÖLUKVKYÖKUPTPÖJRP
36. (MHÖCaHöPÖLUKVKYÖKUPTPÖJRP
37. (MHÖCaHöPÖLUKTV7UÖPYÖPKUPTPÖJRP
38. (MHÖCaHöPÖLUKRVÖRVÖÖVÖVÖPÖÖKV
39. (MHÖCaHöPÖLUKÖKVSNNVÖÖVÖVÖPÖÖKV
41. 7VaVöLHVÖZSLRLP7ULNNHKH
42. Prepevodano gledati v svetlobni vir.

FI - TURVAOHJEET

1. Laite on eurooppalaisten turvastandardien EN 60 598-1 mukainen.
2. pöSHPLÖLÖPZHÖPÖPöRVPHVSÖLÖLUTTRHUÖHPÖTÖPÖÖRLÖÖVÖVHÖLÖUÖP tietoa paikallisilla viranomaisilla.
3. 1VPKLURPUHÖZUÖPpöÖLÖUTRHPZÖHÖZUÖZUÖVÖLHÖLÖLÖPÖÖREPLOLU toimesta.
4. 1VÖRPVLUPÖÖRÖCÖLÖVUHÖPUNVPEVUHÖPKLÖHRHÖUVTHHUÖHSTPEHÖÖPÖSSL UTÖUHÖPÖLÖPÖÖREPLOLUÖVPTLÖ
5. 2RÖLPVÖPÖÖSPHPUHLUULUÖHÖZUÖÖHÖPOVSÖVPTLUÖLÖP
6. Laitteessa on osia, jotka voivat polttaa.
7. 2RPUTH[LPHHSPHHÖPÖLÖPÖPÖRPPUUPÖLÖPH2öPöRPPUUPÖLÖPHHSPPUÖZLSPHÖÖB tulppia. Toimitelet ruuvit ja pultit eivät välttämättä ole sopivia.
8. Kiristä kaikki ruuvit kunnolla välttääksesi kosketusongelmia.
9. Laite voidaan asentaa vain sisätilaan.
10. 3HP[LÖVZLSSWÖZUULÖHRHÖUVYTHSPÖÖSSLUÖUUVPSSL
11. 3HP[LÖVZLSSNZUULÖHRHÖVHÖUUVYTHSPÖÖSSLUÖUUVPSSL
12. Laite, joka voidaan asentaa vain kattoon.
13. Laite, joka voidaan asentaa vain seinään.
14. Ketjuun on kannatettava lampun painoa. Säädä sähköjohtoa siten, että se on ketjuun nähden pidempi.
15. 2PöHHPUSHTWÖPKLÖLÖVLPSPÖVÖP[LÖHPPTppöP
- 7KpöHPUHSHTWÖHSHPÖLÖLULLÖPSPSSPÖRRÖRLLVZÖVÖLÖPUPTPLöPZHÖTMÖ HPÖLÖHÖPWSVÖZÖPUPTPLöPöLÖPUVKH[L
- VÖSHÖTMÖPöHöPUSSpZIVSPSSHTLRPöSHÖVHSVNLUPSHTVÖH[LÖPZÖURTÖRZöKVLÖLÖLÖPöPöLUULURRUULHÖPKLÖHHUÖLU
- 1VÖSHÖVUTÖVÖPÖRRPZÖVUHÖPKLÖLÖHöPSPÖPöPöTpöSPrZÖUVTHHU TppöÖLÖRHPÖHHVÖH
- Valonlähdde vaihtamattomilla valodiodeilla (LED). Älä pura tuotetta, sillä diodit voivat vahingoittaa silmiä. Älä upota veteen. Puhdista kostealla liinalla välttämällä liuotimia ja voimakkaita pesuainetta.
- SHRRLLSSHHÖSHPL1VÖHTVÖPÖKÖKSHRL
- 3VRRHöPÖRÖSSPKLÖHRHÖHÖLÖPÖVÖÖZÖKPUTHHKVPÖRHVUSPP[LÖHTW metallirakenteeseen. Pakollinen maadoitus.
- 3VRRHöPÖRÖSSPKLÖHRHÖHÖLÖPÖRHRÖPÖURLÖPULVÖVÖÖKÖPUHÖHPÖL[LÖPZLPHHKPTHHKVPÖ
- Luokka III Sähköturvallisuuden takaa pienoisjännite (alle 50 V). Se ei vaadi maadoitusta.
- Suojaamaton.
- VÖRPPUÖPKLULÖZÖLPKLUÖZöPÖUTLUVSHÖÖPKLUÖHSRHÖPÖÖSPöPÖTT
- VÖRPPUÖPKLULÖZÖLPKLUÖZöPÖUTLUVSHÖÖPKLUÖHSRHÖPÖÖSPöPÖTT
- VÖRPPUÖPKLULÖZÖLPKLUÖZöPÖUTLUVSHÖÖPKLUÖHSRHÖPÖÖSPöPÖTT
- VÖRPPUÖPKLULÖZÖLPKLUÖZöPÖUTLUVSHÖÖPKLUÖHSRHÖPÖÖSPöPÖTT
- VÖÖLÖURLÖPZÖSH
- VÖRVÖRVUHHÖÖLÖURLÖPZÖSH
- Suojaamaton.
- VÖPÖSH[LÖPÖVPSH
- Suojattu vedeltä korkeintaan 15° kallistuskuivumassa.
- Suojattu sateelta.
- Suojattu vesiroiskeilta.
- Suojattu vesisuihkelta.
- Suojattu voimakkailla vesisuihkilla.
- Suojattu väliaikaiselta upotukselta veteen.
- VÖRKLULÖSÖPÖRZÖSH[LÖLU
- Laite ei sovellu suojattavaksi termisesti eristävällä materiaalilla.
- Varoitus, sähköiskun vaara.

42. Älä katso suoraan valonlähteeseen.

العربية - تعليمات السلامة

1. تجهيز مطابق لمعايير السلامة الأوروبية EN 60598-1
2. ينبغي عدم إلقاء هذا التجهيز مع النفايات المنزلية العادية. من أجل التخلص استعمل لدى السلطات المحلية حول كفايات التجهيز.
3. وفقاً لبعض المعايير يجب أن يتم التثبيت بواسطة كهربائي مؤهل.
4. في حالة تلف الكابل الكهربائي الخارجي يجب استبداله حصراً عن طريق الجهة المنتجة، أو بائع التجزئة أو بواسطة كهربائي مؤهل.
5. الفصل دائماً التبار قبل الشروع في التثبيت أو أي نوع مشابهة.
6. تجهيز مزود بأجزاء قد تحرق
7. كل مادة تتطلب ملحقات تثبيت خاصة استخدم براغي وحدات تثبيت جدارية ملائمة للمادة التي تثبتت بها. البراغي ووحدات التثبيت الجدارية المزودة مع التجهيز قد تكون غير ملائمة.
8. احكم جيداً جميع البراغي لتفادي مشكلات التماس.
9. يمكن تثبيت هذا التجهيز في الأماكن المغلقة فقط.
10. تجهيز غير ملائم للدمج في أسطح قبيلة عادة للاستعمال.
11. تجهيز غير ملائم للتثبيت المباشر على أسطح قبيلة عادة للاستعمال.
12. يمكن تثبيت هذا التجهيز فقط بالسقف.
13. لا يمكن تثبيت هذا التجهيز فقط بالجدار.
14. يجب أن يكون وزن المصباح مدمجاً بالسلسلة. اضبط كابل الكريهه بحيث يكون أطول من السلسلة.
15. استخدم فقطمصباح ذات قوة لا تتجاوز الجهد المذكور.
16. حافظ دائماً على الحد الأدنى من مسافة السلامة المشار إليها في الرمز، بين المصباح والغرض المضاه. قد يسبب المصباح حرق إذا لم يُمثّل للحد الأدنى من المسافة.
17. مصباح ذو حماية ذاتية. استخدم فقط مصابيح تحمل هذا الرمز. تصبح مصابيح الهالوجين ساخنة جداً. انتظر حتى تبرد قبل استبدالها.
18. إذا تشقق أو انكسر زجاج السلامة يجب استبداله على الفور باستخدام قطع غير متوافقة مع المعايير.
19. مصدر ضوضي مع صمامات ثنائية باعثة لضوء ليد (LED) غير قابلة للاستبدال. لا تلك المنتج لأن الصمامات الثنائية قد تضر بالعينين.
- لا تغمّر في الماء. نظف بواسطة قطعة قماش رطبة مع تجنب استخدام المنظفات والمنظفات القوية.
20. تجهيز مزود بمتنصهر. إذا لم يشمل المصباح استبدل المتنصهر.
21. فئة 1 للسلامة الكهربائية مضمونة بالحرول الرئيسي وبموثوقية الحماية (تاريخي) المرتبط بالهيكل المعدني للمصباح. تأريض إلزامي.
22. فئة 2 للسلامة الكهربائية مضمونة بالحرول الرئيسي وبمعزل مزودج أو عزل مقوى. لا يجب أن يكون له تاريخ.
23. فئة 3 للسلامة الكهربائية مضمونة بالتحذية ذات الجهد المنخفض جداً (أقل من 50 فولت). لا يجب أن يكون له تاريخ.
24. غير محمي.

25. محمي من دخول الأجسام الصلبة ذات قطر يزيد عن 50 ملم.
26. محمي من دخول الأجسام الصلبة ذات قطر يزيد عن 12 ملم.
27. محمي من دخول الأجسام الصلبة ذات قطر يزيد عن 2,5 ملم
28. محمي من دخول الأجسام الصلبة ذات قطر يزيد عن 1 ملم.
29. محمي من دخول الأثرية.
30. محمي بالكامل من دخول الأثرية.
31. غير محمي.
32. محمي من السقوط الرأسى لقطرات الماء.
33. محمي من سقوط الماء بمعدل إقصاه 15 درجة مئوية.
34. محمي من الأمطار.
35. محمي من رذاذ الماء.
36. محمي من سكب الماء.
37. محمي من التسبب القوي للماء.
38. محمي من الانفجار المؤقت.
39. محمي من الانفجار لوقت طويل.
40. تجهيز غير ملائم لتطبيقه بمادة عازلة للحرارة.
41. تنبيه، خطر صنعة كهربائية.
42. لا تحرق في مصدر الإضاءة.